የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፯
አዲስ አበባ ኅዳር ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

6th Year No. 7
ADDIS ABABA - 2nd December, 1999

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩፻፹፭/፲፱፻፺፪ ዓ.ም.
የኢትዮ–የመን የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲዎች የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ .... ገጽ ፩ሺ፩፻፹፩

CONTENTS

Proclamation No. 185/1999
Ethio -Yemen Export Promotion Agencies Technical Cooperation Agreement Ratification Proclamation .... Page 1181

አዋጅ ቁጥር ፩፻፹፭/፲፱፻፺፪
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲ እና በየመን ሪፐብሊክ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ከፍተኛ ምክር ቤት የቴክኒክ ድርጅት መካከል የተደረገውን የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲ እና በየመን ሪፐብሊክ የወጭ ንግድ ማስፋፊያ ከፍተኛ ምክር ቤት የቴክኒክ ድርጅት መካከል የተደረገው የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ሚያዝያ ፯ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ.ም. በሰንዓ የተፈረመ ስለሆነ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፣

በሕገ–መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩· <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "የኢትዮ–የመን የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲዎች የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩፻፹፭/፲፱፻፺፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 185/1999
A PROCLAMATION TO RATIFY THE TECHNICAL COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE EXPORT PROMOTION AGENCIES OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REUPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE REPUBLIC OF YEMEN

WHEREAS, an Agreement, on Technical Cooperation between the Export Promotion Agencies of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Yemen, was signed in Sanna' a, Yemen, on the 15th day of April, 1999;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 2nd day of December, 1999;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

1. *Short Title*

This Proclamation may be cited as the "Ethio-Yemen Export Promotion Agencies Technical Cooperation Ageereement Ratification Proclamation No. 185/1999"

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፪· <u>ስምምነቱ ስለመጽደቁ</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ እና በየመን ሪፐብሊክ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲዎች መካከል ሚያዝያ ፯ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ.ም ሰንዓ ላይ የተፈረመው የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ጸድቋል።

፫· <u>የኢትዮጵያ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲ ሥልጣን</u>

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለኢትዮጵያ የወጪ ንግድ ማስፋፊያ ኤጀንሲ በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፬· <u>አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ ከህዳር ፳፪ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ህዳር ፳፪ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

2. *Ratification of the Agreement*

The Technical Cooperation Agreement between the Export Promotion Agencies of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of yemen signed in Sanna'a, on the 15th day of April, 1999, is ratified.

3. *Power of the Ethiopian Export Promotion Agency*

The Ethiopian Export Promotion Agency is hereby empowered to implement the Agreement.

4. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 2nd day of December, 1999.

Done at Addis Ababa, this 2nd day of December, 1999.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE